**Hướng Dẫn Về Đơn Đề Nghị Extreme Risk Protection Order (Án Lệnh Bảo Vệ Cho Trường Hợp Cực Kỳ Nguy Hiểm)**

|  |
| --- |
| **Đây là Án Lệnh Bảo Vệ Cho Trường Hợp Cực Kỳ Nguy Hiểm Cuối Cùng. Nếu được ký bởi thẩm phán, lệnh này sẽ cho Bị Đơn biết:**   * Giao nộp ngay lập tức tất cả các loại súng và bất kỳ giấy phép cất giữ súng đạn nào; * Không sở hữu, kiểm soát, mua bán hoặc cố gắng sở hữu, mua súng trong khi lệnh đang có hiệu lực; và * Lệnh có hiệu lực trong 1 năm.   **Thư ký toà án sẽ nộp án lệnh ban đầu vào hồ sơ mở của tòa án và gửi các bản sao cho:**   * Quý vị (những bản sao chứng thực miễn phí). * Cơ quan công lực, để họ cho vào hệ thống dữ liệu toàn tiểu bang. * Tống Đạt Hồ Sơ Cho Bị Đơn.   **Vui lòng kiểm tra với thư ký toà án trước khi điền án lệnh.**  Có những tòa thì quan tòa điền án lệnh này. Trong những tòa khác, quý vị phải điền án lệnh. Xin kiểm tra với lục sự tòa.  **Nếu quý vị phải điền mẫu phiếu, xin tuân theo những chỉ thị dưới đây.** |

**In Rõ Ràng Bằng Mực Đen hoặc Xanh!**

Đoạn trên của biểu mẫu:

* Quý vị là “Đương Đơn”.
  + Nếu quý vị nộp đơn với tư cách là cơ quan công lực, hãy điền tên sở cảnh sát hoặc văn phòng cảnh sát trưởng nơi quý vị làm việc.
  + Nếu quý vị đang nộp đơn cho chính mình, hãy điền tên của quý vị (tên, têm đệm viết tắt, họ).
* Người mà quý vị đang đệ đơn là “Bị Đơn”. Điền tên của Bị Đơn (tên, tên đệm viết tắt, họ) và ngày sinh.

Gia hạn:

* Nếu quý vị đang điền vào Án Lệnh Bảo Vệ Cho Trường Hợp Cực Kỳ Nguy Hiểm đầu tiên, không đánh dấu vào ô.
* Nếu tòa án đã ban hành Án Lệnh Bảo Vệ Cho Trường Hợp Cực Kỳ Nguy Hiểm và quý vị yêu cầu tòa gia hạn lệnh này, hãy đánh dấu vào ô này.

Ngày/Giờ Diễn Ra Phiên Điều Trần Tuân Thủ Tiếp Theo:

* Sẽ có một phiên điều trần trong tương lai được ấn định để tòa án có thể kiểm tra hồ sơ của tòa án hoặc lấy lời khai để đảm bảo Bị Đơn tuân thủ lệnh này. Thẩm phán hoặc thư ký tòa án sẽ viết ngày, giờ và địa điểm của phiên điều trần tới vào trang đầu tiên của án lệnh. Phiên điều trần sẽ diễn ra không muộn hơn 3 ngày sau khi tòa án ký án lệnh. Quý vị có thể tham dự phiên điều trần này. Nếu quý vị có thông tin thực tế rằng Bị Đơn tuân thủ hoặc không tuân thủ lệnh, quý vị có thể yêu cầu tòa án làm chứng hoặc nộp một tuyên bố cho tòa án trước phiên điều trần.

Danh Tính của Bị Đơn:

* Mô tả hình dáng của Bị Đơn: giới tính, chủng tộc, màu tóc, chiều cao, cân nặng và màu mắt.
* Liệt kê bất kỳ nét dễ nhận dạng của Bị Đơn, như là nốt ruồi, vết sẹo hay hình xăm.

Bị Đơn (bảng bên dưới tiêu đề này):

* Trong bảng, hãy liệt kê bất kỳ loại súng nào mà quý vị biết thuộc về hoặc thuộc sở hữu của Bị Đơn. Nếu Bị Đơn có giấy phép cất giữ súng đạn, hãy liệt kê cả giấy phép đó. Nếu quý vị có thể xác định được nhiều loại vũ khí hơn số lượng sẽ vừa trong bảng, hãy đính kèm danh sách những loại súng đó vào án lệnh này.

Bị Đơn (bên dưới tiêu đề này):

* Viết tên của cơ quan công lực mà Bị Đơn phải giao giấy phép cất giữ súng đạn và vũ khí. Thông thường đó sẽ là sở cảnh sát hoặc văn phòng cảnh sát trưởng gần nhà Bị Đơn nhất hoặc nơi cất giữ vũ khí.

2. Thông Báo

* Đánh dấu vào ô để cho biết cách Bị Đơn đã nhận được thông báo về phiên điều trần.

3. Phiên Điều Trần

* Đánh dấu vào các ô để cho biết ai đã tham dự phiên điều trần và bằng cách nào.

4. Tòa Phán

* Có một danh sách các loại bằng chứng mà tòa án có thể tìm thấy là những lý do để tin rằng, trong tương lai gần, Bị Đơn có nguy cơ gây thương tích cá nhân đáng kể cho chính họ hoặc cho người khác.

Đánh dấu vào tất cả các ô mà quý vị cho là thích hợp. Sau phiên điều trần, viên chức tư pháp có thể đánh dấu vào các ô khác nhau tùy thuộc vào bằng chứng tại phiên điều trần.

5. Đánh Giá

* Thẩm phán sẽ hoàn thành phần này sau phiên điều trần.

6. Washington Crime Information Center (Hệ Thống Vi Tính Tình Báo về Hình Tội trong Tiểu Bang Washington, WACIC) và Ngày Nhập Dữ Liệu Khác

* Nếu được ban hành bởi toà án, án lệnh này sẽ được nhập vào kho dữ liệu toàn tiểu bang dùng bởi cơ quan công lực để bất cứ nhân viên công lực nào cũng có thể biết lệnh đó. Viết tên cơ quan có thẩm quyền nơi Bị Đơn cư ngụ:
* Nếu địa chỉ của Bị Đơn nằm trong phạm vi thành phố, hãy viết tên cảnh sát thành phố.
* Nếu địa chỉ của Bị Đơn nằm ngoài phạm vi thành phố, hãy viết tên cảnh sát quận.

7. Tống Đạt Người Bị Ngăn Cấm

* Bị Đơn phải biết về án lệnh này và rằng tòa án đã ra lệnh cho họ giao nộp tất cả các loại súng cùng bất kỳ giấy phép cất giữ súng đạn nào và cấm họ lấy hoặc sở hữu súng đạn trong 1 năm. Bị Đơn cũng phải biết khi nào, ở đâu và tại sao phiên điều trần tiếp theo sẽ được tổ chức.
* Các bản sao của án lệnh này phải được tống đạt cho Bị Đơn. Việc tống đạt phải được giao tận tay trừ khi việc giao nộp vũ khí đã diễn ra và đã được tòa án hoặc lệnh của tòa xác nhận tống đạt bằng ấn phẩm, thư hoặc phương tiện điện tử. Quý vị không thể tự giao các bản sao cho Bị Đơn. Tống đạt tận tay có thể được thực hiện bởi nhân viên cơ quan công lực, miễn phí. Sau khi tòa án đã xác minh rằng vũ khí đã được giao nộp và được phép tống đạt điện tử, quý vị có thể chọn để tống đạt bằng:
  + nhân viên cơ quan công lực, miễn phí;
  + Một người tống đạt văn thư chuyên nghiệp mà quý vị thuê; hoặc
  + Một người khác ít nhất 18 tuổi, mà không phải là một người trong các bên thưa kiện.
* Nếu cơ quan công lực tống đạt án lệnh, hãy xác định cơ quan cảnh sát hoặc cảnh sát trưởng có thẩm quyền ở nơi Bị Đơn sống. Các bản sao sẽ được chuyển đến cơ quan đó để tống đạt cho Bị Đơn.
* Nếu địa chỉ tống đạt của Bị Đơn nằm trong phạm vi thành phố, xin viết tên cảnh sát thành phố.
* Nếu địa chỉ tống đạt của Bị Đơn nằm ngoài phạm vi thành phố, xin viết tên cảnh sát quận.
* Quý vị sẽ cần cung cấp địa chỉ nơi Bị Đơn có thể đang sống để tống đạt. Quý vị cũng sẽ cần phải cung cấp mô tả ngoại hình của Bị Đơn. Để cung cấp thông tin này, hãy hoàn thành *Thông Tin Của Cơ Quan Công Lực – Án Lệnh Bảo Vệ Cho Trường Hợp Cực Kỳ Nguy Hiểm (LEIS)*, biểu mẫu XR 105.

8. Tống Đạt Đến Người Khác

* Nếu Bị Đơn có người giám hộ hoặc người bảo hộ, thì có thể phải tống đạt cho họ. Quý vị sẽ cần cung cấp địa chỉ nơi người giám hộ hoặc người bảo hộ có thể đang sống.

9. Thông Báo DOL

* Không có thông tin bổ sung cần thiết.

10. Phiên Điều Trần Tuân Thủ

* Thẩm phán sẽ hoàn thành phần này.

Ký Tên Vào Biểu Mẫu:

* Thẩm phán sẽ điền ngày và giờ án lệnh được phê chuẩn và ký tên của thẩm phán.
* Ký tên vào cuối biểu mẫu có ghi “Chữ Ký Của Đương Đơn/Luật Sư,” và viết tên in hoa của quý vị ở bên phải chữ ký của mình.
  + Nếu quý vị là nhân viên cơ quan công lực, cũng bao gồm số huy hiệu của quý vị.